

**Arrêté fédéral** *Projet*  
**concernant l'adhésion de la Suisse au Centre international  
pour l'agriculture et les sciences biologiques (Centre for  
Agriculture and Bioscience International - CABI)**

du

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution;  
vu le message du Conseil fédéral du 17 novembre 1999<sup>1</sup>,  
*arrête:*

**Art. 1**

<sup>1</sup>L'Accord concernant le Centre international pour l'agriculture et les sciences biologiques (CABI) du 8 juillet 1986 est approuvé.

<sup>2</sup>Le Conseil fédéral est autorisé à adhérer à l'Accord.

**Art. 2**

Le présent arrêté est sujet au référendum facultatif applicable aux traités internationaux prévoyant l'adhésion à une organisation internationale (art. 141, al. 1, let. d, ch. 2, Cst.).

<sup>1</sup> FF 2000 607

## **Arrêté fédéral concernant l'adhésion de la Suisse au Centre international pour l'agriculture et les sciences biologiques (Centre for Agriculture and Bioscience International-CABI)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.02.2000
Date	
Data	
Seite	613-613
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 268

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.